

Bruksela, 27 listopada 2020 r.
(OR. en)

13434/20

PUBLIC 79
INF 207

NOTA

Dotyczy: MIESIĘCZNY WYKAZ AKTÓW RADY – PAŹDZIERNIK 2020

Niniejszy dokument zawiera wykaz aktów¹ przyjętych przez Radę w październiku 2020 r.²³

Zawiera informacje odnoszące się do przyjęcia aktów ustawodawczych i aktów o charakterze nieustawodawczym, w tym:

- datę przyjęcia,
- odnośne posiedzenie Rady,
- numer przyjętego dokumentu,
- odniesienie do Dziennika Urzędowego,
- sygnaturę protokołu posiedzenia Rady, podczas którego przyjęto dany akt.

¹ Dla ułatwienia podano także „skrótowe tytuły” stosowane w porządkach posiedzeń Rady (zaznaczono je kursywą).

² Z wyjątkiem niektórych aktów o ograniczonym zakresie stosowania, takich jak decyzje ramach procedury pisemnej.

³ W przypadku aktów prawnych przyjętych w drodze zwykłej procedury ustawodawczej może wystąpić różnica między datą posiedzenia Rady, na którym dany akt prawny został przyjęty, a faktyczną datą przedmiotowego aktu, jako że akty prawne przyjmowane w drodze zwykłej procedury ustawodawczej uważa się za przyjęte dopiero wtedy, gdy zostaną podpisane zarówno przez przewodniczącego Rady, jak i przez przewodniczącego Parlamentu Europejskiego oraz sekretarzy generalnych obydwu instytucji.

Niniejszy dokument jest także dostępny na stronie internetowej Rady pod adresem:

[Miesięczne wykazy aktów Rady \(aktów\) – Consilium](#)

Dokumenty wymienione w wykazie są dostępne w publicznym rejestrze dokumentów Rady pod adresem: [Dokumenty i publikacje – Consilium](#).

Jeżeli dokumenty te nie są bezpośrednio dostępne, wniosek o dostęp do nich można złożyć na stronie:

<https://www.consilium.europa.eu/pl/documents-publications/public-register/request-document/>

Niniejszy dokument służy wyłącznie celom informacyjnym. Autentyczne są jedynie protokoły posiedzeń Rady. Są one dostępne na stronie internetowej Rady pod adresem: [Protokoły posiedzeń Rady – Consilium](#)

INFORMACJE NA TEMAT AKTÓW PRZYJĘTYCH PRZEZ RADĘ W PAŹDZIERNIKU 2020 r.	
Procedura pisemna zakończona w dniu 1 października 2020 r.	CM 3668/20
<i>Decyzja Rady zmieniająca decyzję (WPZiB) 2015/1333 w sprawie środków ograniczających w związku z sytuacją w Libii</i> Decyzja Rady (WPZiB) 2020/1385 z dnia 1 października 2020 r. zmieniająca decyzję (WPZiB) 2015/1333 w sprawie środków ograniczających w związku z sytuacją w Libii Dz.U. L 320 z 2.10.2020, s. 9–10	10748/20
<i>Rozporządzenie wykonawcze Rady wykonujące art. 21 ust. 2 rozporządzenia (UE) 2016/44 w sprawie środków ograniczających w związku z sytuacją w Libii</i> Rozporządzenie wykonawcze Rady (UE) 2020/1481 z dnia 14 października 2020 r. wykonujące art. 21 ust. 2 rozporządzenia (UE) 2016/44 w sprawie środków ograniczających w związku z sytuacją w Libii Dz.U. L 341 z 15.10.2020, s. 7–8	10749/20 + COR 1
<i>Decyzja Rady zmieniająca decyzję 2014/145/WPZiB w sprawie środków ograniczających w związku z działaniami podważającymi integralność terytorialną, suwerenność i niezależność Ukrainy lub im zagrażającymi</i> Decyzja Rady (WPZiB) 2020/1368 z dnia 1 października 2020 r. zmieniająca decyzję 2014/145/WPZiB w sprawie środków ograniczających w związku z działaniami podważającymi integralność terytorialną, suwerenność i niezależność Ukrainy lub im zagrażającymi Dz.U. L 318 z 1.10.2020, s. 5–7	11010/20
<i>Rozporządzenie wykonawcze Rady wykonujące rozporządzenie (UE) nr 269/2014 w sprawie środków ograniczających w odniesieniu do działań podważających integralność terytorialną, suwerenność i niezależność Ukrainy lub im zagrażających</i> Rozporządzenie wykonawcze Rady (UE) 2020/1367 z dnia 1 października 2020 r. wykonujące rozporządzenie (UE) nr 269/2014 w sprawie środków ograniczających w odniesieniu do działań podważających integralność terytorialną, suwerenność i niezależność Ukrainy lub im zagrażających Dz.U. L 318 z 1.10.2020, s. 1–4	11012/20
Procedura pisemna zakończona w dniu 1 października 2020 r.	CM 3793/20
<i>Decyzja Rady w sprawie stanowiska, jakie ma być zajęte w imieniu UE w odniesieniu do zmian załączników do umowy ADR oraz zmian przepisów załączonych do umowy ADN</i> Decyzja Rady (UE) 2020/1421 z dnia 1 października 2020 r. w sprawie stanowiska, jakie ma być zajęte w imieniu Unii Europejskiej w odniesieniu do zmian załączników do Umowy europejskiej dotyczącej międzynarodowego przewozu drogowego towarów niebezpiecznych (ADR) oraz Przepisów załączonych do Umowy europejskiej dotyczącej międzynarodowego przewozu śródlądowymi drogami wodnymi towarów niebezpiecznych (ADN) Dz.U. L 329 z 9.10.2020, s. 1–3	10362/20
Procedura pisemna zakończona w dniu 1 października 2020 r.	CM 3853/20

<i>Prokuratura Europejska: procedura powoływania prokuratorów europejskich</i> Powiadomienie skierowane do odrzuconych kandydatów na stanowisko prokuratora europejskiego	11199/20
Procedura pisemna zakończona w dniu 2 października 2020 r.	CM 3847/20
<i>Określony przez UE zakres zadań na posiedzenie ministrów finansów i prezesów banków centralnych grupy G-20 w dniu 14 października 2020 r.</i> Określony przez UE zakres zadań na posiedzenie ministrów finansów i prezesów banków centralnych grupy G-20 w dniu 14 października 2020 r.	11003/20
Oświadczenie UE na coroczne posiedzenie Międzynarodowego Komitetu Walutowego i Finansowego w dniach 15–16 października 2020 r., przedstawione w dokumencie	11004/20
Procedura pisemna zakończona w dniu 2 października 2020 r.	CM 3850/20
<i>Decyzja wykonawcza Rady wykonująca decyzję 2012/642/WPZiB dotyczącą środków ograniczających skierowanych przeciwko Białorusi</i> Decyzja wykonawcza Rady (WPZiB) 2020/1388 z dnia 2 października 2020 r. wykonująca decyzję 2012/642/WPZiB dotyczącą środków ograniczających skierowanych przeciwko Białorusi Dz.U. L 319I z 2.10.2020, s. 13–23	10375/20 + COR 1
Rozporządzenie wykonawcze Rady wykonujące art. 8a ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 765/2006 dotyczącego środków ograniczających wobec Białorusi Dz.U. L 319I z 2.10.2020, s. 1-12	10400/20
Procedura pisemna zakończona w dniu 2 października 2020 r.	CM 3877/20
<i>Decyzja Rady w sprawie mianowania członków Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego na okres od dnia 21 września 2020 r. do dnia 20 września 2025 r. oraz uchylecia i zastąpienia decyzji Rady w sprawie mianowania członków Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego na okres od dnia 21 września 2020 r. do dnia 20 września 2025 r. przyjętej w dniu 18 września 2020 r.</i> Decyzja Rady (UE) 2020/1392 z dnia 2 października 2020 r. w sprawie mianowania członków Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego na okres od dnia 21 września 2020 r. do dnia 20 września 2025 r. oraz uchylecia i zastąpienia decyzji Rady w sprawie mianowania członków Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego na okres od dnia 21 września 2020 r. do dnia 20 września 2025 r. przyjętej w dniu 18 września 2020 r. Dz.U. L 322 z 5.10.2020, s. 1–23	11114/20
Procedura pisemna zakończona w dniu 2 października 2020 r.	CM 3784/20
<i>Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady ustanawiające środki na rzecz zrównoważonego rynku kolejowego w związku z pandemią COVID-19</i> Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2020/1429 z dnia 7 października 2020 r. ustanawiające środki na rzecz zrównoważonego rynku kolejowego w związku z epidemią COVID-19 (Tekst mający znaczenie dla EOG) Dz.U. L 333 z 12.10.2020, s. 1–5	30/20

Procedura pisemna zakończona w dniu 5 października 2020 r.	CM 3777/20
<i>Decyzja Rady w sprawie przydzielenia środków umorzonych z projektów w ramach 10. Europejskiego Funduszu Rozwoju w celu uzupełnienia środków Instrumentu na rzecz Pokoju w Afryce</i> Decyzja Rady (UE) 2020/1422 z dnia 5 października 2020 r. w sprawie przydzielenia środków umorzonych z projektów w ramach 10. Europejskiego Funduszu Rozwoju w celu uzupełnienia środków Instrumentu na rzecz Pokoju w Afryce Dz.U. L 329 z 9.10.2020, s. 4–5	11039/20
Procedura pisemna zakończona w dniu 6 października 2020 r.	CM 3810/20
<i>Unijny wykaz jurysdykcji niechętnych współpracy do celów podatkowych – Sprawozdanie Grupy ds. Kodeksu Postępowania (opodatkowanie działalności gospodarczej) sugerujące zmiany w załącznikach do konkluzji Rady z 18 lutego 2020 r.</i> Unijny wykaz jurysdykcji niechętnych współpracy do celów podatkowych – Sprawozdanie Grupy ds. Kodeksu Postępowania (opodatkowanie działalności gospodarczej) sugerujące zmiany w załącznikach do konkluzji Rady z 18 lutego 2020 r. Dz.U. C 331 z 7.10.2020, s. 3–5	11054/1/20 REV1 + COR 1
Procedura pisemna zakończona w dniu 6 października 2020 r.	CM 3904/20
Zatwierdzenie przesunięcia środków nr DEC 14/2020 w ramach sekcji III – Komisja – budżetu ogólnego na rok 2020	10737/20
Zatwierdzenie decyzji Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie uruchomienia Europejskiego Funduszu Dostosowania do Globalizacji (EGF/2020/001 ES/Galicia shipbuilding ancillary sectors)	11018/20
Zatwierdzenie wspólnego oświadczenia w sprawie terminów mających zastosowanie w procedurze budżetowej i zasad funkcjonowania komitetu pojednawczego w 2020 r.	11077/20
Procedura pisemna zakończona w dniu 6 października 2020 r.	CM 3927/20
Decyzja Rady w sprawie stanowiska, jakie ma być zajęte w imieniu Unii Europejskiej w ramach Wspólnego Komitetu EOG w odniesieniu do zmiany Protokołu 31 do Porozumienia EOG w sprawie współpracy w konkretnych dziedzinach poza czterema swobodami (Linia budżetowa 04 03 01 03 – Zabezpieczenie społeczne)	10123/20 i 10124/20 + COR 1
Procedura pisemna zakończona w dniu 6 października 2020 r.	CM 3928/20
Decyzja Rady w sprawie stanowiska, jakie ma być zajęte w imieniu Unii Europejskiej w ramach Wspólnego Komitetu EOG w odniesieniu do zmiany Protokołu 31 do Porozumienia EOG w sprawie współpracy w konkretnych dziedzinach poza czterema swobodami (Linia budżetowa 12 02 01 – Usługi finansowe)	10126/20 i 10127/20
Procedura pisemna zakończona w dniu 6 października 2020 r.	CM 3929/20
Decyzja Rady w sprawie stanowiska, jakie ma być zajęte w imieniu Unii Europejskiej w ramach Wspólnego Komitetu EOG odnośnie do zmiany protokołu 31 do Porozumienia EOG w sprawie współpracy w konkretnych dziedzinach poza czterema swobodami (Linia budżetowa 02 03 01 – Rynek wewnętrzny oraz linia budżetowa 02 03 04 – Narzędzia zarządzania rynkiem wewnętrznym)	10129/20 i 10130/20

Procedura pisemna zakończona w dniu 6 października 2020 r.	CM 3930/20
Decyzja Rady w sprawie stanowiska, jakie ma być zajęte w imieniu Unii Europejskiej w ramach Wspólnego Komitetu EOG odnośnie do zmiany protokołu 31 do Porozumienia EOG w sprawie współpracy w konkretnych dziedzinach poza czterema swobodami (linia budżetowa 33 02 03 01 – Prawo spółek)	10132/20 i 10133/20
Procedura pisemna zakończona w dniu 6 października 2020 r.	CM 3931/20
Decyzja Rady w sprawie stanowiska, jakie ma być zajęte w imieniu Unii Europejskiej w ramach Wspólnego Komitetu EOG odnośnie do zmiany protokołu 31 do Porozumienia EOG w sprawie współpracy w konkretnych dziedzinach poza czterema swobodami (linia budżetowa 02 04 77 03 – Działanie przygotowawcze w zakresie badań nad obronnością)	10135/20 i 10136/20
Procedura pisemna zakończona w dniu 6 października 2020 r.	CM 3933/20
Konkluzje Rady w sprawie sprawozdania specjalnego Europejskiego Trybunału Obrachunkowego nr 04/2020: „Wykorzystanie nowych technologii obrazowania na potrzeby monitorowania wspólnej polityki rolnej – ogólnie odnotowano stałe postępy, ale w przypadku monitorowania w zakresie klimatu i środowiska zachodziły one wolniej”	10760/20
Procedura pisemna zakończona w dniu 7 października 2020 r.	CM 3942/20
<i>Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady zmieniające rozporządzenie (UE) nr 1303/2013 w zakresie dostosowania rocznych płatności zaliczkowych na lata 2021–2023</i> Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2020/1542 z dnia 21 października 2020 r. zmieniające rozporządzenie (UE) nr 1303/2013 w zakresie dostosowania rocznych płatności zaliczkowych na lata 2021–2023 Dz.U. L 356 z 26.10.2020, s. 1–2	33/20
Oświadczenie Włoch Włochy popierają wniosek dotyczący rozporządzenia zmieniającego rozporządzenie w sprawie wspólnych przepisów, mają jednak pewne obawy, jeśli chodzi o jego skutki dla płynności, zważywszy że warunki leżące u podstaw przepisów inicjatywy CRII nadal mają zastosowanie ze względu na dalszy rozwój pandemii COVID-19.	
Procedura pisemna zakończona w dniu 7 października 2020 r.	CM 3964/20
<i>Decyzja wykonawcza Rady upoważniająca Niemcy do stosowania zgodnie z art. 19 dyrektywy 2003/96/WE obniżonej stawki opodatkowania energii elektrycznej dostarczanej bezpośrednio na statki zacumowane w porcie</i> Decyzja wykonawcza Rady (UE) 2020/1436 z dnia 12 października 2020 r. upoważniająca Niemcy do stosowania zgodnie z art. 19 dyrektywy 2003/96/WE obniżonej stawki opodatkowania energii elektrycznej dostarczanej bezpośrednio na statki zacumowane w porcie Dz.U. L 331 z 12.10.2020, s. 30–31	10524/20
Procedura pisemna zakończona w dniu 8 października 2020 r.	CM 3994/20
Publiczny dostęp do dokumentów – Skarga 640/2019/TE – ostateczna decyzja Europejskiego Rzecznika Praw Obywatelskich	9063/20
Procedura pisemna zakończona w dniu 9 października 2020 r.	CM 4007/20
Zatwierdzenie wniosku nr 2/2020 w sprawie przesunięcia środków w ramach sekcji VIII – Europejski Rzecznik Praw Obywatelskich – budżetu ogólnego na rok 2020	11477/20
Zatwierdzenie przedsięwzięcia Europejskiego Rzecznika Praw Obywatelskich dotyczącego przeniesienia jego biura w Brukseli do nowego budynku	11478/20

Procedura pisemna zakończona w dniu 9 października 2020 r.	CM 4010/20
<i>Zalecenie Rady w sprawie mianowania członka zarządu Europejskiego Banku Centralnego</i> Zalecenie Rady z dnia 9 października 2020 r. w sprawie mianowania członka zarządu Europejskiego Banku Centralnego 2020/C 338/02 Dz.U. C 338 z 12.10.2020, s. 2–2	11071/20
Procedura pisemna zakończona w dniu 9 października 2020 r.	CM 4011/20
Konkluzje Rady pt. „Osoby starsze w erze cyfryzacji: prawa człowieka, uczestnictwo i dobrostan”	11087/20
Oświadczenie Polski Równość kobiet i mężczyzn została zapisana w traktatach Unii Europejskiej jako jedno z praw podstawowych. Polska zapewnia równość kobiet i mężczyzn w ramach polskiego krajowego systemu prawnego zgodnie z prawnie wiążącymi międzynarodowymi instrumentami praw człowieka oraz w ramach podstawowych wartości i zasad Unii Europejskiej. Z tych powodów, w miejscach, w których konkluzje odnoszą się do równości płci, Polska będzie interpretowała ją jako równość kobiet i mężczyzn, zgodnie z art. 8 TFUE.	
Oświadczenie Słowacji Republika Słowacka uznaje i propaguje równość mężczyzn i kobiet zgodnie z konstytucją Republiki Słowackiej i prawem pierwotnym Unii Europejskiej. W tym kontekście Republika Słowacka interpretuje pojęcie „płci” (ang. „gender”) w tekście zalecenia Rady i konkluzji Rady jako odniesienie do płci w ujęciu biologicznym, a pojęcie „równouprawnienie płci” jako równość mężczyzn i kobiet.	
Procedura pisemna zakończona w dniu 9 października 2020 r.	CM 4012/20
Konkluzje Rady w sprawie wzmocnienia ochrony dochodu minimalnego, by walczyć z ubóstwem i wykluczeniem społecznym podczas pandemii COVID-19 i po niej	11084/20
Oświadczenie Polski Równość kobiet i mężczyzn została zapisana w traktatach Unii Europejskiej jako jedno z praw podstawowych. Polska zapewnia równość kobiet i mężczyzn w ramach polskiego krajowego systemu prawnego zgodnie z prawnie wiążącymi międzynarodowymi instrumentami praw człowieka oraz w ramach podstawowych wartości i zasad Unii Europejskiej. Z tych powodów, w miejscach, w których konkluzje odnoszą się do równości płci, Polska będzie interpretowała ją jako równość kobiet i mężczyzn, zgodnie	

z art. 8 TFUE.	
Oświadczenie Słowacji Republika Słowacka uznaje i propaguje równość mężczyzn i kobiet zgodnie z konstytucją Republiki Słowackiej i prawem pierwotnym Unii Europejskiej. W tym kontekście Republika Słowacka interpretuje pojęcie „płci” (ang. „gender”) w tekście zalecenia Rady i konkluzji Rady jako odniesienie do płci w ujęciu biologicznym, a pojęcie „równouprawnienie płci” jako równość mężczyzn i kobiet.	
Oświadczenie Austrii Tytułem uwagi ogólnej Austria oświadcza, że regulowanie systemów ochrony dochodu minimalnego – za pomocą środków ustawodawczych lub wykonawczych – należy wyłącznie do uprawnień państw członkowskich. Zważywszy że systemy dochodu minimalnego służą zwalczaniu wykluczenia społecznego, zgodnie między innymi z art. 153 ust. 2 lit. a) TFUE Parlament Europejski i Rada mogą wyłącznie „przyjąć środki w celu zachęcania do współpracy między państwami członkowskimi w drodze inicjatyw zmierzających do pogłębiania wiedzy, rozwijania wymiany informacji i najlepszych praktyk, wspierania podejść nowatorskich oraz oceny doświadczeń”. Harmonizacja obowiązujących w państwach członkowskich przepisów ustawowych i wykonawczych jest wyłączona. Podstawą prawną tych niewiążących środków jest art. 153 ust. 1 lit. j) TFUE. W związku z tym państwa członkowskie powinny – ściśle przestrzegając zasady pomocniczości – wymieniać informacje i doświadczenia, korzystając z metody otwartej koordynacji, w celu rozwijania swoich systemów krajowych, z poszanowaniem swoich kompetencji krajowych.	
Procedura pisemna zakończona w dniu 9 października 2020 r.	CM 4013/20
Projekt konkluzji Rady w sprawie poprawy warunków pracy i życia pracowników sezonowych i innych pracowników mobilnych	11079/1/20 REV 1
Oświadczenie Rumunii Rumunia z zadowoleniem przyjmuje zatwierdzenie <i>konkluzji Rady w sprawie poprawy warunków pracy i życia pracowników sezonowych i innych pracowników mobilnych</i>, w których odzwierciedlono kluczową rolę tych kategorii pracowników w Unii Europejskiej oraz podkreślono znaczenie ich ochrony. Choć pracownicy sezonowi w UE wykonują kluczowe czynności w państwach członkowskich i wspierają funkcjonowanie jednolitego rynku, okazuje się, że stanowią oni kategorię narażoną na większe ryzyko. W związku z tym zasługują na silniejszą ochronę i skuteczne egzekwowanie ich praw w całej Unii. Zarówno ich kluczowy wkład, jak i ich podatność na zagrożenia zostały wyraźnie zaakcentowane w czasie kryzysu zdrowotnego, który ma miejsce od początku bieżącego roku.	

We właściwym czasie zajęto się tym problemem na szczeblu europejskim i Rumunia z zadowoleniem przyjmuje mocny nacisk na konieczność pełnego stosowania i egzekwowania unijnego i krajowego prawodawstwa dotyczącego warunków pracy i życia oraz koordynacji systemów zabezpieczenia społecznego. Stanowiłoby to odpowiednią ochronę pracowników sezonowych i innych pracowników mobilnych, zwłaszcza w czasach kryzysu, takiego jak pandemia COVID-19. Jesteśmy przekonani, że zatwierdzenie tych konkluzji nada nowy impuls działaniom na szczeblu unijnym i krajowym. Naszym zdaniem w tekście można było zawrzeć jeszcze wyraźniejsze nawiązanie do osób sprawujących opiekę domową, ponieważ świadczą one podstawowe usługi opiekuńcze i pomocy domowej, ale często spotykają się z dyskryminacją i niepewnymi warunkami pracy. Uważamy jednak, że przedmiotowe konkluzje Rady dotyczą również tej kategorii pracowników. Ponadto Rumunia wolałaby ambitniejsze sformułowanie wezwania do ustalenia szczególnych wymogów dla agencji pracy tymczasowej i agencji rekrutacyjnych, wraz z dodaniem pewnych elementów do listy informacyjnej, którą muszą przedstawiać pracownikom. W związku z powyższym uważamy, że w najbliższym czasie ważne jest utrzymanie tego zagadnienia na wysokim miejscu w europejskim programie działań. Oczekujemy również na przeprowadzenie przez Komisję oceny tych obszarów, w których należy wzmocnić ochronę pracowników sezonowych, oraz badania dotyczącego wyzwań, z jakimi się mierzą, a także na wynikające z tej oceny i badania zalecenia polityczne.	
3774. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (Sprawy Zagraniczne), które odbyło się w Luksemburgu w dniu 12 października 2020 r. (protokół: 11764/20)	
AKTY O CHARAKTERZE NIEUSTAWODAWCZYM	
AKTY	DOKUMENT
<i>Decyzja Rady i rozporządzenie wykonawcze Rady w sprawie środków ograniczających rozprzestrzenianie i stosowanie broni chemicznej</i> Decyzja Rady (WPZiB) 2020/1466 z dnia 12 października 2020 r. zmieniająca decyzję (WPZiB) 2018/1544 w sprawie środków ograniczających rozprzestrzenianie i stosowanie broni chemicznej Dz.U. L 335 z 13.10.2020, s. 16–17	10924/20
Rozporządzenie wykonawcze Rady (UE) 2020/1463 z dnia 12 października 2020 r. wykonujące rozporządzenie (UE) 2018/1542 w sprawie środków ograniczających proliferację i stosowanie broni chemicznej Dz.U. L 335 z 13.10.2020, s. 1–2	10926/20
<i>Decyzja Rady w sprawie propagowania skutecznych kontroli wywozu broni</i> Decyzja Rady (WPZiB) 2020/1464 z dnia 12 października 2020 r. w sprawie propagowania skutecznych kontroli wywozu broni Dz.U. L 335 z 13.10.2020, s. 3–12	10719/20
<i>Decyzja Rady zmieniająca decyzję w sprawie środków ograniczających w związku z sytuacją w Nikaragui – przegląd</i> Decyzja Rady (WPZiB) 2020/1467 z dnia 12 października 2020 r. zmieniająca decyzję (WPZiB) 2019/1720 w sprawie środków ograniczających w związku z sytuacją w Nikaragui Dz.U. L 335 z 13.10.2020, s. 18–18	10932/20

<i>Decyzja Rady w sprawie działania Unii Europejskiej na rzecz wsparcia oenwetowskiego mechanizmu weryfikacji i inspekcji w Jemenie (UNVIM)</i> Decyzja Rady (WPZiB) 2020/1465 z dnia 12 października 2020 r. w sprawie działania Unii Europejskiej na rzecz wsparcia oenwetowskiego mechanizmu weryfikacji i inspekcji w Jemenie Dz.U. L 335 z 13.10.2020, s. 13–15	10770/20
<i>Zalecenie z oceny Schengen: granica zewnętrzna Islandii</i> Decyzja wykonawcza Rady ustanawiająca zalecenie w sprawie wyeliminowania niedociągnięć stwierdzonych w toku przeprowadzonej w 2019 r. oceny stosowania przez Islandię dorobku Schengen w dziedzinie zarządzania granicą zewnętrzną (ponowna kontrola)	10984/20
<i>Decyzja Rady dotycząca decyzji Dwustronnej Rady ds. Nadzoru nr 0010 w sprawie przyjęcia załącznika 3 do umowy ze Stanami Zjednoczonymi Ameryki</i> Decyzja Rady w sprawie stanowiska, jakie ma być przyjęte w imieniu Unii Europejskiej w ramach Dwustronnej Rady ds. Nadzoru powołanej na mocy Umowy między Stanami Zjednoczonymi Ameryki a Wspólnotą Europejską o współpracy w zakresie uregulowań dotyczących bezpieczeństwa lotnictwa cywilnego w odniesieniu do decyzji nr 0010 w sprawie przyjęcia załącznika 3 do Umowy	11003/19
Stanowisko, jakie ma być przyjęte w imieniu Unii Europejskiej w ramach Dwustronnej Rady ds. Nadzoru powołanej na mocy Umowy między Stanami Zjednoczonymi Ameryki a Wspólnotą Europejską o współpracy w zakresie uregulowań dotyczących bezpieczeństwa lotnictwa cywilnego w odniesieniu do przyjęcia decyzji Dwustronnej Rady ds. Nadzoru w sprawie przyjęcia załącznika 3 do Umowy	11004/19
<i>Decyzja Rady dotycząca decyzji Dwustronnej Rady ds. Nadzoru nr 0011 w sprawie przyjęcia załącznika 4 do umowy ze Stanami Zjednoczonymi Ameryki</i> Decyzja Rady w sprawie stanowiska, jakie ma być przyjęte w imieniu Unii Europejskiej w ramach Dwustronnej Rady ds. Nadzoru powołanej na mocy Umowy między Stanami Zjednoczonymi Ameryki a Wspólnotą Europejską o współpracy w zakresie uregulowań dotyczących bezpieczeństwa lotnictwa cywilnego w odniesieniu do decyzji nr 0011 w sprawie przyjęcia załącznika 4 do Umowy	11008/19
Stanowisko, jakie ma być przyjęte w imieniu Unii Europejskiej w ramach Dwustronnej Rady ds. Nadzoru powołanej na mocy Umowy między Stanami Zjednoczonymi Ameryki a Wspólnotą Europejską o współpracy w zakresie uregulowań dotyczących bezpieczeństwa lotnictwa cywilnego w odniesieniu do przyjęcia decyzji Dwustronnej Rady ds. Nadzoru w sprawie przyjęcia załącznika 4 do Umowy	11009/19
<i>Decyzja Rady o stanowisku UE w Komitecie UPG (Wybrzeże Kości Słoniowej – UE) odnośnie do przyjęcia procedury rozstrzygania sporów oraz kodeksu postępowania arbitrów</i> Decyzja Rady (UE) 2020/1490 z dnia 12 października 2020 r. w sprawie stanowiska, jakie ma być zajęte w imieniu Unii Europejskiej w ramach Komitetu UPG ustanowionego na mocy Wstępnej umowy o partnerstwie gospodarczym między Wybrzeżem Kości Słoniowej, z jednej strony, a Wspólnotą Europejską i jej państwami członkowskimi, z drugiej strony, w odniesieniu do przyjęcia procedur rozstrzygania sporów i kodeksu postępowania arbitrów Dz.U. L 343 z 16.10.2020, s. 12–12	10611/20

<i>Decyzja Rady o stanowisku UE w Komitecie UPG (Wybrzeże Kości Słoniowej – UE) odnośnie do przyjęcia listy arbitrów</i> Decyzja Rady (UE) 2020/1491 z dnia 12 października 2020 r. w sprawie stanowiska, jakie ma być zajęte w imieniu Unii Europejskiej w ramach Komitetu UPG, ustanowionego na mocy Wstępnej umowy o partnerstwie gospodarczym między Wybrzeżem Kości Słoniowej, z jednej strony, a Wspólnotą Europejską i jej państwami członkowskimi, z drugiej strony, w odniesieniu do przyjęcia listy arbitrów Dz.U. L 343 z 16.10.2020, s. 13–13	10613/20
<i>Decyzja Rady w sprawie stanowiska UE na 66. posiedzenie Komitetu Systemu Zharmonizowanego Światowej Organizacji Celnej</i> Decyzja Rady (UE) 2020/1532 z dnia 12 października 2020 r. w sprawie stanowiska, jakie ma być zajęte w imieniu Unii Europejskiej na 66. posiedzeniu Komitetu Systemu Zharmonizowanego Światowej Organizacji Celnej w odniesieniu do planowanego przyjęcia opinii klasyfikacyjnych, decyzji dotyczących klasyfikacji, zmian not wyjaśniających do Systemu Zharmonizowanego (HS) lub innych wskazówek dotyczących interpretacji Systemu Zharmonizowanego, a także zaleceń mających zabezpieczać jednolitość interpretacji Systemu Zharmonizowanego w ramach konwencji w sprawie Systemu Zharmonizowanego Dz.U. L 352 z 22.10.2020, s. 7–11	11212/20 11214/20
<i>Decyzja Rady o stanowisku UE w sprawie konwencji TIR</i> Decyzja Rady (UE) 2020/1494 z dnia 12 października 2020 r. w sprawie stanowiska, jakie ma być zajęte w imieniu Unii Europejskiej w ramach Komitetu Administracyjnego ustanowionego Konwencją celną dotyczącą międzynarodowego przewozu towarów z zastosowaniem karnetów TIR (konwencja TIR) w odniesieniu do pewnych zmian konwencji Dz.U. L 343 z 16.10.2020, s. 18–19	10755/20
<i>Decyzja Rady w sprawie stanowiska UE we wspólnym Komitecie w odniesieniu do wspólnych procedur operacyjnych (powiązanie szwajcarskiego systemu handlu emisjami)</i> Decyzja Rady (UE) 2020/1492 z dnia 12 października 2020 r. w sprawie stanowiska, jakie ma być zajęte w imieniu Unii Europejskiej w ramach Wspólnego Komitetu ustanowionego na mocy Umowy między Unią Europejską a Konfederacją Szwajcarską w sprawie powiązania ich systemów handlu uprawnieniami do emisji gazów cieplarnianych, w odniesieniu do przyjęcia wspólnych procedur operacyjnych (Tekst mający znaczenie dla EOG) Dz.U. L 343 z 16.10.2020, s. 14–15	10677/20 + COR 1
<i>Decyzja Rady w sprawie stanowiska UE we wspólnym Komitecie w odniesieniu do zmiany załączników I i II oraz przyjęcia norm technicznych powiązania (powiązanie szwajcarskiego systemu handlu emisjami)</i> Decyzja Rady (UE) 2020/1493 z dnia 12 października 2020 r. w sprawie stanowiska, jakie ma być zajęte w imieniu Unii Europejskiej w ramach Wspólnego Komitetu ustanowionego na mocy Umowy między Unią Europejską a Konfederacją Szwajcarską w sprawie powiązania ich systemów handlu uprawnieniami do emisji gazów cieplarnianych, w odniesieniu do zmiany załączników I i II do umowy oraz przyjęcia norm technicznych powiązania (Tekst mający znaczenie dla EOG) Dz.U. L 343 z 16.10.2020, s. 16–17	10679/20 + COR 1

<i>Rozporządzenie Rady zmieniające rozporządzenie (UE) 2019/2236 ustalające uprawnienia do połowów na rok 2020 w Morzu Śródziemnym i Morzu Czarnym</i> Rozporządzenie Rady (UE) 2020/1485 z dnia 12 października 2020 r. zmieniające rozporządzenie (UE) 2019/2236 ustalające uprawnienia do połowów na rok 2020 w odniesieniu do niektórych stad ryb i grup stad ryb mające zastosowanie w Morzu Śródziemnym i Morzu Czarnym Dz.U. L 343 z 16.10.2020, s. 3–4	10485/20
Procedura pisemna zakończona w dniu 12 października 2020 r.	CM 3975/20
<i>Decyzja Rady w sprawie stanowiska, jakie ma być zajęte w imieniu Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Komitetu ds. Opracowywania Norm w Żegludze Śródlądowej oraz w ramach Centralnej Komisji ds. Żeglugi na Renie w sprawie przyjęcia norm w zakresie wymagań technicznych dla statków żeglugi śródlądowej</i> Decyzja Rady (UE) 2020/1508 z dnia 12 października 2020 r. w sprawie stanowiska, jakie ma być zajęte w imieniu Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Komitetu ds. Opracowywania Norm w Żegludze Śródlądowej (CESNI) oraz w ramach Centralnej Komisji ds. Żeglugi na Renie (CKŻR) w sprawie przyjęcia norm w zakresie wymagań technicznych dla statków żeglugi śródlądowej Dz.U. L 345 z 19.10.2020, s. 6–7	11361/20 + COR 1
Procedura pisemna zakończona w dniu 12 października 2020 r.	CM 3845/20
Publiczny dostęp do dokumentów – wniosek nr 19/c/01/20 (ponowny)	10386/20
Oświadczenie Włoch Włochy podtrzymują swoje wcześniejsze uwagi. Włochy nie zgadzają się zatem z zatwierdzeniem projektu odpowiedzi na wniosek nr 19/c/01/20 (ponowny) zamieszczonego w dokumencie 10386/20. W szczególności Włochy nie mogą w pełni zgodzić się z analizą przedstawioną w pkt 18 projektu odpowiedzi, mając na uwadze, że udostępnienie życiorysów – z pominięciem zawartych w nich informacji prywatnych – byłoby zgodne z interesem publicznym polegającym na zapewnianiu przejrzystości w procesie negocjacji, które doprowadziły do zatwierdzenia Karty praw podstawowych UE, pod warunkiem że odnośne osoby były urzędnikami publicznymi lub osobami, którym powierzono mandat publiczny i które wykonują obowiązki publiczne. Jak stwierdził (stwierdzili) wnioskodawca (wnioskodawcy), uzyskanie dostępu do żądanych informacji leży w interesie publicznym, który należy uwzględnić przy dokonywaniu oceny przyznanego poziomu ochrony danych osobowych. Taką interpretację potwierdza najnowsze orzecznictwo (zob. m.in. wyrok TSUE w sprawie Google Spain przeciwko AEPD).	

Oświadczenie Portugalii Portugalia uważa, że w niniejszym przypadku możliwe było udzielenie rozszerzonego częściowego dostępu do dokumentów. Biorąc pod uwagę dużą widoczność przedmiotowego stanowiska, zdaniem Portugalii odnośne osoby były świadome tego, że w związku z uczestnictwem w Konwencji informacje zawodowe na ich temat i szczegóły ich życiorysów mogły stać się przedmiotem zwiększonego zainteresowania publicznego i mogły zostać upublicznione. Uważamy również, że należy wziąć pod uwagę czas, który upłynął od przedstawienia tych życiorysów (20 lat). W tym kontekście Portugalia uważa, że można było ujawnić wszystkie dane – z wyjątkiem osobistych danych kontaktowych (adresy, numery telefonów i e-maile) oraz informacji wyraźnie związanych z życiem prywatnym tych osób i nie mających znaczenia dla ich nominacji do Konwentu (np. stan cywilny i liczba dzieci). Ponadto zgodnie z gwarancjami dotyczącymi ochrony danych zawartymi w ogólnym rozporządzeniu o ochronie danych Portugalia zgodziłaby się na wykreślenie wszystkich danych, których ujawnieniu wyraźnie sprzeciwiłyby się – w przypadku zasięgnięcia ich opinii – osoby zainteresowane.	
Oświadczenie Finlandii Finlandia podkreśla znaczenie znalezienia równowagi między zasadą przejrzystości a prawem do ochrony danych osobowych. Finlandia uważa, że można udzielić publicznego dostępu do niektórych dodatkowych elementów żadanego dokumentu.	
Oświadczenie Szwecji Zdaniem Szwecji dokument może zostać w pełni ujawniony – wydaje się, że w przedmiotowym przypadku zasada przejrzystości jest nadrzędna w stosunku do ochrony danych osobowych. Szwecja nie jest przekonana, że zainteresowane osoby nie były świadome, że uczestnicząc w Konwencji, zgadzały się na analizowanie tych danych osobowych i tym samym zgadzały się na dokładniejszą analizę swojego profilu zawodowego. W tym kontekście Szwecja z zadowoleniem przyjąłaby dokładniejszą analizę tego, w jaki sposób wniosek odnosi się do art. 9 ust. 3 rozporządzenia 2018/1725.	
Procedura pisemna zakończona w dniu 12 października 2020 r.	CM 4037/20
Oświadczenie dotyczące wskazania Prokuratury Europejskiej jako właściwego organu sądowego w odniesieniu do Europejskiej konwencji o pomocy prawnej w sprawach karnych z 1959 r. i protokołów do niej	11385/20
Oświadczenia dodatkowe	

3775. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (Sprawy Ogólne), które odbyło się w Luksemburgu w dniu 13 października 2020 r. (protokół: 11787/20)	
AKTY O CHARAKTERZE NIEUSTAWODAWCZYM	
AKTY	DOKUMENT
<i>Zalecenie Rady w sprawie koordynacji działań UE w odpowiedzi na pandemię COVID-19</i> Zalecenie Rady (UE) 2020/1475 z dnia 13 października 2020 r. w sprawie skoordynowanego podejścia do ograniczania swobodnego przepływu w odpowiedzi na pandemię COVID-19 (Tekst mający znaczenie dla EOG) Dz.U. L 337 z 14.10.2020, s. 3–9	11689/1/20 REV 1
<i>Porozumienie z Kubą o unijnych kontyngentach taryfowych na liście koncesyjnej WTO po brexicie</i> Decyzja Rady (UE) 2020/1484 z dnia 13 października 2020 r. w sprawie podpisania, w imieniu Unii, Porozumienia w formie wymiany listów między Unią Europejską a Republiką Kuby na podstawie art. XXVIII Układu ogólnego w sprawie taryf celnych i handlu (GATT) z 1994 r. dotyczącego zmiany koncesji w odniesieniu do wszystkich kontyngentów taryfowych znajdujących się na liście koncesyjnej UE CLXXV w następstwie wystąpienia Zjednoczonego Królestwa z Unii Europejskiej Dz.U. L 343 z 16.10.2020, s. 1–2	10637/20
<i>Porozumienie z Norwegią o unijnych kontyngentach taryfowych na liście koncesyjnej WTO po brexicie</i> Decyzja Rady (UE) 2020/1496 z dnia 13 października 2020 r. w sprawie podpisania, w imieniu Unii, Porozumienia w formie wymiany listów między Unią Europejską a Królestwem Norwegii na podstawie art. XXVIII Układu ogólnego w sprawie taryf celnych i handlu (GATT) z 1994 r. dotyczącego zmiany koncesji w odniesieniu do wszystkich kontyngentów taryfowych znajdujących się na liście koncesyjnej UE CLXXV w następstwie wystąpienia Zjednoczonego Królestwa z Unii Europejskiej Dz.U. L 343 z 16.10.2020, s. 22–22	10642/20
<i>Decyzja o wytycznych dotyczących polityk zatrudnienia państw członkowskich (2020)</i> Decyzja Rady (UE) 2020/1512 z dnia 13 października 2020 r. w sprawie wytycznych dotyczących polityki zatrudnienia państw członkowskich Dz.U. L 344 z 19.10.2020, s. 22–28	11408/20
<i>Decyzja Rady w sprawie stanowiska UE, jakie należy zająć na forum Komitetu Celnego (umowa o wolnym handlu) UE–Korea w odniesieniu do weryfikacji dowodów pochodzenia</i> Decyzja Rady (UE) 2020/1495 z dnia 13 października 2020 r. w sprawie stanowiska, jakie ma zostać zajęte w imieniu Unii Europejskiej w Komitecie Celnym ustanowionym w Umowie o wolnym handlu między Unią Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Republiką Korei, z drugiej strony, w odniesieniu do zalecenia w sprawie stosowania art. 27	10584/20

Protokołu dotyczącego definicji pojęcia „produkty pochodzące” oraz metod współpracy administracyjnej Dz.U. L 343 z 16.10.2020, s. 20–21	
Procedura pisemna zakończona w dniu 13 października 2020 r.	CM 7/20
Konsultacje z Parlamentem Europejskim i Radą Prezesów Europejskiego Banku Centralnego w sprawie mianowania członka zarządu Europejskiego Banku Centralnego	
Procedura pisemna zakończona w dniu 13 października 2020 r.	CM 3925/20
<i>Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady zmieniające rozporządzenie (UE) nr 514/2014 w odniesieniu do procedury umorzenia</i> Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2020/1543 z dnia 21 października 2020 r. zmieniające rozporządzenie (UE) nr 514/2014 w odniesieniu do procedury umorzenia Dz.U. L 356 z 26.10.2020, s. 3–4	35/20
Procedura pisemna zakończona w dniu 13 października 2020 r.	CM 3824/20
Publiczny dostęp do dokumentów – wniosek nr 20/c/01/20 (ponowny)	11177/20
Oświadczenie Grecji, Francji, Cypru, Węgier, Polski, Portugalii i Rumunii Państwa członkowskie, które przyłączają się do niniejszego oświadczenia, potwierdzają, że – bez względu na fakt, czy popierają udzielenie dostępu do żadanego dokumentu w przedmiotowej sprawie, czy sprzeciwiają się udzieleniu takiego dostępu lub czy wstrzymują się od głosu – przywiązują największą wagę do ochrony procesu decyzyjnego w Radzie, w szczególności przed naciskami zewnętrznymi mogącymi mieć istotny wpływ na decyzję, która ma zostać podjęta, zgodnie z utrwalonym orzecznictwem.	
Procedura pisemna zakończona w dniu 14 października 2020 r.	CM 3990/20
<i>Decyzja Rady i rozporządzenie wykonawcze Rady w sprawie środków ograniczających rozprzestrzenianie i stosowanie broni chemicznej</i> Decyzja Rady (WPZiB) 2020/1482 z dnia 14 października 2020 r. zmieniająca decyzję (WPZiB) 2018/1544 w sprawie środków ograniczających rozprzestrzenianie i stosowanie broni chemicznej Dz.U. L 341 z 15.10.2020, s. 9–15	11737/20 + ADD 1 + ADD 1 COR 1
Rozporządzenie wykonawcze Rady (UE) 2020/1480 z dnia 14 października 2020 r. wykonujące rozporządzenie Rady (UE) 2018/1542 w sprawie środków ograniczających proliferację i stosowanie broni chemicznej Dz.U. L 341 z 15.10.2020, s. 1–6	11739/20 + ADD 1 EU RESTRICTED
<i>Decyzja wykonawcza Rady w sprawie środków ograniczających w związku z sytuacją w Libii</i> Decyzja wykonawcza Rady (WPZiB) 2020/1483 z dnia 14 października 2020 r. wykonująca decyzję (WPZiB) 2015/1333 w sprawie środków ograniczających w związku z sytuacją w Libii Dz.U. L 341 z 15.10.2020, s. 16–17	11741/20 + ADD 1

Ogłoszenie skierowane do osoby objętej środkami ograniczającymi przewidzianymi w decyzji Rady (WPZiB) 2015/1333, wykonywanej decyzją wykonawczą Rady (WPZiB) 2020/1483, i w rozporządzeniu Rady (UE) 2016/44, wykonywanym rozporządzeniem wykonawczym Rady (UE) 2020/1481, w sprawie środków ograniczających w związku z sytuacją w Libii Dz.U. C 344 z 16.10.2020, s. 12–12	
Rozporządzenie wykonawcze Rady wykonujące art. 21 ust. 2 rozporządzenia (UE) 2016/44 w sprawie środków ograniczających w związku z sytuacją w Libii Rozporządzenie wykonawcze Rady (UE) 2020/1481 z dnia 14 października 2020 r. wykonujące art. 21 ust. 2 rozporządzenia (UE) 2016/44 w sprawie środków ograniczających w związku z sytuacją w Libii Dz.U. L 341 z 15.10.2020, s. 7–8	11743/20 + ADD 1
Procedura pisemna zakończona w dniu 14 października 2020 r.	CM 4044/20
Decyzja Parlamentu Europejskiego i Rady upoważniająca Francję do negocjowania umowy uzupełniającej jej istniejący traktat dwustronny ze Zjednoczonym Królestwem dotyczący budowy i eksploatacji stałego połączenia przez kanał La Manche przez prywatnych koncesjonariuszy Decyzja Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2020/1531 z dnia 21 października 2020 r. upoważniająca Francję do wynegocjowania, podpisania i zawarcia umowy międzynarodowej uzupełniającej Traktat między Francją a Zjednoczonym Królestwem Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej dotyczący budowy i eksploatacji stałego połączenia przez kanał La Manche przez prywatnych koncesjonariuszy Dz.U. L 352 z 22.10.2020, s. 4–6	31/20
Oświadczenie Komisji Komisja nie zgadza się z pominięciem art. 2 ust. 1 TFUE jako podstawy prawnej decyzji upoważniającej Francję do prowadzenia negocjacji ze Zjednoczonym Królestwem. Chociaż art. 91 TFUE uprawnia Unię do przyjmowania aktów w dziedzinie polityki transportowej, prawodawcy nadaje się uprawnienie do upoważniania państw członkowskich do działania zamiast Unii w obszarze objętym wyłączną kompetencją Unii tylko na mocy art. 2 ust. 1 TFUE. Decyzja ta może zatem zostać przyjęta jedynie na podstawie obu tych przepisów.	
Procedura pisemna zakończona w dniu 14 października 2020 r.	CM 4045/20
Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady zmieniające dyrektywę (UE) 2016/798 w zakresie stosowania przepisów bezpieczeństwa i interoperacyjności kolei w odniesieniu do stałego połączenia przez kanał La Manche Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2020/1530 z dnia 21 października 2020 r. zmieniające dyrektywę (UE) 2016/798 w zakresie stosowania przepisów bezpieczeństwa i interoperacyjności kolei w odniesieniu do stałego połączenia	32/20

przez kanał La Manche Dz.U. L 352 z 22.10.2020, s. 1–3	
Procedura pisemna zakończona w dniu 14 października 2020 r.	CM 4051/20
<i>Decyzja Parlamentu Europejskiego i Rady zmieniająca decyzję Rady 2003/17/WE w odniesieniu do równoważności przeprowadzanych na Ukrainie inspekcji polowych upraw nasiennych zbożowych roślin uprawnych i w sprawie równoważności materiału siewnego roślin zbożowych wyprodukowanego na Ukrainie</i> Decyzja Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2020/1544 z dnia 21 października 2020 r. zmieniająca decyzję Rady 2003/17/WE w odniesieniu do równoważności przeprowadzanych na Ukrainie inspekcji polowych upraw nasiennych zbożowych roślin uprawnych i w sprawie równoważności materiału siewnego roślin zbożowych wyprodukowanego na Ukrainie Dz.U. L 356 z 26.10.2020, s. 5–6	38/20
Procedura pisemna zakończona w dniu 15 października 2020 r.	CM 4110/20
Wykaz zobowiązań, który ma zostać przedstawiony przez UE na konferencji „Nasz ocean” (Palau, 7–8 grudnia 2020 r.)	11393/20
Procedura pisemna zakończona w dniu 16 października 2020 r.	CM 4084/20
<i>Decyzja wykonawcza Rady dotycząca wykonania decyzji 2010/788/WPZiB w sprawie środków ograniczających wobec Demokratycznej Republiki Konga</i> Decyzja wykonawcza Rady (WPZiB) 2020/1509 z dnia 16 października 2020 r. dotycząca wykonania decyzji 2010/788/WPZiB w sprawie środków ograniczających wobec Demokratycznej Republiki Konga Dz.U. L 345 z 19.10.2020, s. 8–12	10913/20 + ADD1
<i>Rozporządzenie wykonawcze Rady wykonujące art. 9 rozporządzenia (WE) nr 1183/2005 wprowadzającego niektóre szczególne środki ograniczające skierowane przeciwko osobom naruszającym embargo na broń w odniesieniu do Demokratycznej Republiki Konga</i> Rozporządzenie wykonawcze Rady (UE) 2020/1507 z dnia 16 października 2020 r. w sprawie wykonania art. 9 rozporządzenia (WE) nr 1183/2005 wprowadzającego niektóre szczególne środki ograniczające skierowane przeciwko osobom naruszającym embargo na broń w odniesieniu do Demokratycznej Republiki Konga Dz.U. L 345 z 19.10.2020, s. 1–5	10915/20 + + ADD 1
<i>Decyzja wykonawcza Rady w sprawie wykonania decyzji 2013/255/WPZiB dotyczącej środków ograniczających skierowanych przeciwko Syrii</i> Decyzja wykonawcza Rady (WPZiB) 2020/1506 z dnia 16 października 2020 r. w sprawie wykonania decyzji 2013/255/WPZiB dotyczącej środków ograniczających skierowanych przeciwko Syrii Dz.U. L 342I z 16.10.2020, s. 6–10	11585/20
<i>Rozporządzenie wykonawcze Rady dotyczące wykonania rozporządzenia (UE) nr 36/2012 w sprawie środków ograniczających w związku z sytuacją w Syrii</i> Rozporządzenie wykonawcze Rady (UE) 2020/1505 z dnia 16 października 2020 r. wykonujące rozporządzenie (UE) nr 36/2012 w sprawie środków ograniczających w związku z sytuacją w Syrii Dz.U. L 342I z 16.10.2020, s. 1–5	11587/20

3776. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (Rolnictwo i Rybołówstwo), które odbyło się w Luksemburgu w dniu 19 października 2020 r. (protokół: 12136/20)	
AKTY USTAWODAWCZE	
AKTY	DOKUMENT
<i>Wniosek dotyczący rozporządzenia w sprawie rolnictwa ekologicznego</i> Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2020/1693 z dnia 11 listopada 2020 r. zmieniające rozporządzenie (UE) 2018/848 w sprawie produkcji ekologicznej i znakowania produktów ekologicznych w odniesieniu do daty rozpoczęcia jego stosowania oraz niektórych innych dat, o których mowa w tym rozporządzeniu (Tekst mający znaczenie dla EOG) Dz.U. L 381 z 13.11.2020, s. 1–3	34/20
AKTY O CHARAKTERZE NIEUSTAWODAWCZYM	
AKTY	DOKUMENT
<i>Decyzja Rady w sprawie podpisania i tymczasowego stosowania Porozumienia w formie wymiany listów między Unią Europejską a Wyspami Cooka w sprawie połowów</i> Decyzja Rady (UE) 2020/1545 z dnia 19 października 2020 r. w sprawie podpisania, w imieniu Unii, oraz tymczasowego stosowania Porozumienia w formie wymiany listów między Unią Europejską a rządem Wysp Cooka w sprawie przedłużenia obowiązywania Protokołu wykonawczego do Umowy o partnerstwie w sprawie zrównoważonych połowów między Unią Europejską a rządem Wysp Cooka Dz.U. L 356 z 26.10.2020, s. 7–8	11261/20 11271/20
Decyzja Rady (UE) 2020/1545 z dnia 19 października 2020 r. w sprawie podpisania, w imieniu Unii, oraz tymczasowego stosowania Porozumienia w formie wymiany listów między Unią Europejską a rządem Wysp Cooka w sprawie przedłużenia obowiązywania Protokołu wykonawczego do Umowy o partnerstwie w sprawie zrównoważonych połowów między Unią Europejską a rządem Wysp Cooka Dz.U. L 356 z 26.10.2020, s. 9–10	11271/20
<i>Decyzja Rady dotycząca środków ograniczających przeciwko ISIL (Daisz) i Al-Kaidzie oraz osobom, grupom, przedsiębiorstwom i podmiotom z nimi powiązanym – przegląd</i> Decyzja Rady (WPZiB) 2020/1516 z dnia 19 października 2020 r. zmieniająca decyzję (WPZiB) 2016/1693 dotyczącą środków ograniczających przeciwko ISIL (Daisz) i Al-Kaidzie oraz osobom, grupom, przedsiębiorstwom i podmiotom z nimi powiązanym Dz.U. L 348 z 20.10.2020, s. 15–15	11100/20

Decyzja Rady w sprawie ustanowienia Europejskiego Kolegium Bezpieczeństwa i Obrony oraz uchylecia decyzji (WPZiB) 2016/2382 Decyzja Rady (WPZiB) 2020/1515 z dnia 19 października 2020 r. w sprawie ustanowienia Europejskiego Kolegium Bezpieczeństwa i Obrony oraz uchylecia decyzji (WPZiB) 2016/2382 Dz.U. L 348 z 20.10.2020, s. 1–14	10068/20
Decyzja Rady w sprawie stanowiska UE w ramach Konwencji w sprawie ochrony łososa w północnym Oceanie Atlantyckim w odniesieniu do wniosku Zjednoczonego Królestwa o przystąpienie do tej konwencji Decyzja Rady (UE) 2020/1517 z dnia 19 października 2020 r. w sprawie stanowiska, jakie ma być zajęte w imieniu Unii Europejskiej w ramach Rady Organizacji do Spraw Ochrony Łososa Północnoatlantyckiego ustanowionej Konwencją w sprawie ochrony łososa w północnym Oceanie Atlantyckim w odniesieniu do wniosku Zjednoczonego Królestwa o przystąpienie do tej konwencji, oraz w sprawie uchylecia decyzji (UE) 2019/937 Dz.U. L 348 z 20.10.2020, s. 16–18	11250/20
Procedura pisemna zakończona w dniu 20 października 2020 r.	CM 4185/20
Decyzja wykonawcza Rady ustanawiająca zalecenie w sprawie wyeliminowania niedociągnięć stwierdzonych w toku przeprowadzonej w 2019 r. oceny stosowania przez Węgry dorobku Schengen w dziedzinie współpracy policyjnej	11279/20
Procedura pisemna zakończona w dniu 20 października 2020 r.	CM 4186/20
Decyzja wykonawcza Rady ustanawiająca zalecenie w sprawie wyeliminowania niedociągnięć stwierdzonych w toku przeprowadzonej w 2019 r. oceny stosowania przez Węgry dorobku Schengen w dziedzinie Systemu Informacyjnego Schengen	11281/20
Procedura pisemna zakończona w dniu 20 października 2020 r.	CM 4188/20
Decyzja wykonawcza Rady ustanawiająca zalecenie w sprawie wyeliminowania niedociągnięć stwierdzonych w toku przeprowadzonej w 2019 r. oceny stosowania przez Słowację dorobku Schengen w dziedzinie Systemu Informacyjnego Schengen	11285/20
Procedura pisemna zakończona w dniu 20 października 2020 r.	CM 4189/20
Decyzja wykonawcza Rady ustanawiająca zalecenie w sprawie wyeliminowania niedociągnięć stwierdzonych w toku przeprowadzonej w 2019 r. oceny stosowania przez Słowację dorobku Schengen w dziedzinie współpracy policyjnej	11288/20
Procedura pisemna zakończona w dniu 20 października 2020 r.	CM 4190/20
Decyzja wykonawcza Rady ustanawiająca zalecenie w sprawie wyeliminowania niedociągnięć stwierdzonych w toku przeprowadzonej w 2019 r. oceny stosowania przez Słowację dorobku Schengen w dziedzinie wspólnej polityki wizowej	11290/20
Procedura pisemna zakończona w dniu 20 października 2020 r.	CM 4191/20
Decyzja wykonawcza ustanawiająca zalecenie w sprawie wyeliminowania niedociągnięć stwierdzonych w toku przeprowadzonej w 2019 r. oceny stosowania przez Niemcy dorobku Schengen w dziedzinie powrotów	11296/20

Procedura pisemna zakończona w dniu 20 października 2020 r.	CM 4192/20
Decyzja wykonawcza Rady ustanawiająca zalecenie w sprawie wyeliminowania niedociągnięć stwierdzonych w toku przeprowadzonej w 2020 r. oceny stosowania przez Niemcy dorobku Schengen w dziedzinie powrotów	11298/20
Procedura pisemna zakończona w dniu 22 października 2020 r.	CM 4129/20
<i>Decyzja Rady zmieniająca decyzję (WPZiB) 2019/797 w sprawie środków ograniczających w zwalczaniu cyberataków zagrażających Unii lub jej państwom członkowskim</i> Decyzja Rady (WPZiB) 2020/1537 z dnia 22 października 2020 r. zmieniająca decyzję (WPZiB) 2019/797 w sprawie środków ograniczających w celu zwalczania cyberataków zagrażających Unii lub jej państwom członkowskim Dz.U. L 351I z 22.10.2020, s. 5–7	11275/20
<i>Rozporządzenie wykonawcze Rady wykonujące rozporządzenie (UE) 2019/796 w sprawie środków ograniczających w celu zwalczania cyberataków zagrażających Unii lub jej państwom członkowskim</i> Rozporządzenie wykonawcze Rady (UE) 2020/1536 z dnia 22 października 2020 r. wykonujące rozporządzenie (UE) 2019/796 w sprawie środków ograniczających w celu zwalczania cyberataków zagrażających Unii lub jej państwom członkowskim Dz.U. L 351I z 22.10.2020, s. 1-4	11277/20
Procedura pisemna zakończona w dniu 22 października 2020 r.	CM 4246/20
<i>Decyzja Rady w sprawie mianowania członka Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego na okres od dnia 21 września 2020 r. do dnia 20 września 2025 r.</i> Decyzja Rady (UE) 2020/1555 z dnia 22 października 2020 r. w sprawie mianowania członka Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego na okres od dnia 21 września 2020 r. do dnia 20 września 2025 r. Dz.U. L 355 z 26.10.2020, s. 1–2	11573/20
Procedura pisemna zakończona w dniu 22 października 2020 r.	CM 4248/20 + COR1
Zalecenie Rady zmieniające zalecenie Rady (UE) 2020/912 z dnia 30 czerwca 2020 r. w sprawie tymczasowego ograniczenia innych niż niezbędne podróży do UE oraz ewentualnego zniesienia takiego ograniczenia	11701/20
3777. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (Środowisko), które odbyło się w Luksemburgu w dniu 23 października 2020 r. (protokół: 12282/20)	
AKTY USTAWODAWCZE	
AKT	DOKUMENT
<i>Dyrektywa o wodzie pitnej (wersja przekształcona)</i> Stanowisko Rady w pierwszym czytaniu w odniesieniu do przyjęcia dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (wersja przekształcona)	6230/20

Stanowisko Rady w pierwszym czytaniu w odniesieniu do przyjęcia dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (wersja przekształcona) – Uzasadnienie Rady	6230/20 ADD 1
AKTY O CHARAKTERZE NIEUSTAWODAWCZYM	
AKTY	DOKUMENT
<i>Decyzja Rady zmieniająca decyzję Rady w sprawie stanowiska UE na 75. posiedzenie Komitetu Ochrony Środowiska Morskiego IMO i 102. posiedzenie Komitetu Bezpieczeństwa na Morzu IMO w odniesieniu do przyjęcia zmian</i> Decyzja Rady (UE) 2020/1580 z dnia 23 października 2020 r. zmieniająca decyzję (UE) 2020/721 w celu uwzględnienia stanowiska, jakie ma zostać zajęte w imieniu Unii Europejskiej na forum Międzynarodowej Organizacji Morskiej podczas 75. posiedzenia Komitetu Ochrony Środowiska Morskiego i 102. posiedzenia Komitetu Bezpieczeństwa na Morzu w odniesieniu do zatwierdzenia okólnika MSC-MEPC.5 w sprawie wzoru umowy dotyczącej upoważniania uznanych organizacji działających w imieniu administracji Dz.U. L 362 z 30.10.2020, s. 15–17	11340/20
<i>Decyzja Rady w sprawie stanowiska, jakie ma być zajęte w imieniu UE na posiedzeniach stron Umowy w sprawie połowów w środkowej części Oceanu Arktycznego</i> Decyzja Rady (UE) 2020/1582 z dnia 23 października 2020 r. w sprawie stanowiska, jakie ma być zajęte w imieniu Unii Europejskiej na posiedzeniach stron Umowy w sprawie zapobiegania nieuregulowanym połowom na morzu pełnym w środkowej części Oceanu Arktycznego Dz.U. L 362 z 30.10.2020, s. 20–22	11391/20
<i>Decyzja Rady w sprawie stanowiska UE, jakie ma być przyjęte w ramach komitetu partnerstwa UE–Armenia w odniesieniu do zmiany listy arbitrów</i> Decyzja Rady (UE) 2020/1583 z dnia 23 października 2020 r. w sprawie stanowiska, jakie ma być przyjęte w imieniu Unii Europejskiej w ramach Komitetu Partnerstwa ustanowionego na mocy Kompleksowej i wzmocnionej Umowy o partnerstwie między Unią Europejską i Europejską Współnotą Energii Atomowej oraz ich państwami członkowskimi, z jednej strony, a Republiką Armenii, z drugiej strony, w odniesieniu do zastąpienia listy osób, które mają pełnić rolę arbitrów w procedurach rozstrzygania sporów Dz.U. L 362 z 30.10.2020, s. 23–24	11411/20
<i>Decyzja Rady w sprawie stanowiska UE, jakie należy zająć w ramach komitetu stowarzyszenia UE–Gruzja w odniesieniu do zaktualizowania załącznika XIII (Zbliżenie przepisów celnych) do układu</i> Decyzja Rady (UE) 2020/1581 z dnia 23 października 2020 r. w sprawie stanowiska, jakie należy zająć w imieniu Unii Europejskiej w ramach Komitetu Stowarzyszenia w składzie rozstrzygającym kwestie dotyczące handlu ustanowionego na mocy Układu o stowarzyszeniu między Unią Europejską i Europejską Współnotą Energii Atomowej oraz ich państwami członkowskimi, z jednej strony, a Gruzją, z drugiej strony, w odniesieniu do zaktualizowania załącznika XIII (Zbliżenie przepisów celnych) do	11387/20

tego Układu Dz.U. L 362 z 30.10.2020, s. 18–19	
<i>Decyzja Rady w sprawie podpisania i tymczasowego stosowania Porozumienia w formie wymiany listów między Unią Europejską a Mauretanią w sprawie połowów</i> Decyzja Rady (UE) 2020/1704 z dnia 23 października 2020 r. w sprawie podpisania, w imieniu Unii, oraz tymczasowego stosowania Porozumienia w formie wymiany listów między Unią Europejską a Islamską Republiką Mauretańską w sprawie przedłużenia obowiązywania Protokołu ustalającego uprawnienia do połowów i rekompensatę finansową przewidziane w Umowie partnerskiej w sprawie połowów między Wspólnotą Europejską a Islamską Republiką Mauretańską, który wygasa z dniem 15 listopada 2020 r. Dz.U. L 383 z 16.11.2020, s. 1–2	11263/20
Porozumienie w formie wymiany listów między Unią Europejską a Islamską Republiką Mauretańską w sprawie przedłużenia obowiązywania protokołu ustalającego uprawnienia do połowów i rekompensatę finansową przewidziane w Umowie partnerskiej w sprawie połowów między Wspólnotą Europejską a Islamską Republiką Mauretańską, który wygasa z dniem 15 listopada 2020 r. Dz.U. L 383 z 16.11.2020, s. 3–6	11315/20
<i>Decyzja Rady w sprawie podpisania Protokołu do Umowy w sprawie międzynarodowych okazjonalnych przewozów pasażerów autokarami i autobusami (umowa INTERBUS)</i> Decyzja Rady (UE) 2020/1705 z dnia 23 października 2020 r. w sprawie podpisania, w imieniu Unii Europejskiej, Protokołu do Umowy w sprawie międzynarodowych okazjonalnych przewozów pasażerów autokarami i autobusami (umowa INTERBUS) dotyczącego międzynarodowych regularnych i regularnych specjalnych przewozów pasażerów autokarami i autobusami Dz.U. L 385 z 17.11.2020, s. 1–2	11815/1/20 REV 1 11438/20 9687/20
<i>Decyzja Rady w sprawie stanowiska UE w ramach wspólnej konsultacyjnej grupy roboczej w odniesieniu do przyjęcia jej regulaminu</i> Decyzja Rady (UE) 2020/1599 z dnia 23 października 2020 r. w sprawie stanowiska, jakie ma być zajęte w imieniu Unii Europejskiej w ramach wspólnej konsultacyjnej grupy roboczej ustanowionej Umową o wystąpieniu Zjednoczonego Królestwa Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej z Unii Europejskiej i Europejskiej Wspólnoty Energii Atomowej w odniesieniu do przyjęcia jej regulaminu Dz.U. L 365 z 3.11.2020, s. 3–8	11816/20 11647/20 11649/20
<i>Stosunki z Ameryką Środkową – Przystąpienie Chorwacji i tymczasowe stosowanie protokołu do umowy o stowarzyszeniu UE–Ameryka Środkowa</i> Decyzja Rady w sprawie podpisania w imieniu Unii i jej państw członkowskich oraz tymczasowego stosowania Protokołu do Umowy ustanawiającej stowarzyszenie między Unią Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Ameryką Środkową, z drugiej strony, w celu uwzględnienia przystąpienia Republiki Chorwacji do Unii Europejskiej	6047/20
Protokół do Umowy ustanawiającej stowarzyszenie między Unią Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Ameryką Środkową, z drugiej strony w celu uwzględnienia przystąpienia Republiki Chorwacji do Unii Europejskiej	6049/1/20 REV 1

<i>Decyzja Rady o środkach ograniczających wobec Republiki Gwinei – przegląd</i> Decyzja Rady (WPZiB) 2020/1556 z dnia 23 października 2020 r. zmieniająca decyzję 2010/638/WPZiB w sprawie środków ograniczających wobec Republiki Gwinei Dz.U. L 355 z 26.10.2020, s. 3–3	11405/20
Procedura pisemna zakończona w dniu 22 października 2020 r.	CM 4229/20
<i>Wkład UE</i> Wkład UE w deklarację polityczną, która ma zostać uzgodniona w 2021 r. na sesji nadzwyczajnej Zgromadzenia Ogólnego Narodów Zjednoczonych przeciwko korupcji, oraz w proces prowadzący do jej uzgodnienia	11920/20
Procedura pisemna zakończona w dniu 23 października 2020 r.	CM 4205/20
Nota informacyjna dotycząca unijnej koordynacji w ramach przygotowań do 221. sesji Rady ICAO (Montreal, 26 października – 13 listopada 2020 r.)	11317/20
Procedura pisemna zakończona w dniu 23 października 2020 r.	CM 4269/20
<i>Decyzja wykonawcza Rady udzielająca Węgrom tymczasowego wsparcia na podstawie rozporządzenia (UE) 2020/672 w celu zmniejszenia zagrożeń związanych z bezrobociem w sytuacji nadzwyczajnej, jaka wystąpiła w związku z pandemią COVID-19 – przyjęcie</i> Decyzja wykonawcza Rady (UE) 2020/1561 z dnia 23 października 2020 r. w sprawie udzielenia Węgrom tymczasowego wsparcia na podstawie rozporządzenia Rady (UE) 2020/672 w celu zmniejszenia zagrożeń związanych z bezrobociem w sytuacji nadzwyczajnej, jaka wystąpiła w związku z pandemią COVID-19 Dz.U. L 357 z 27.10.2020, s. 24–28	11592/20
Oświadczenie Danii złożone w momencie przyjmowania w drodze procedury pisemnej Dania może zatwierdzić przyjęcie decyzji wykonawczej Rady w sprawie udzielenia Węgrom tymczasowego wsparcia na podstawie rozporządzenia w sprawie SURE, w oparciu o takie rozumienie odpowiedzi Komisji na kwestie podniesione podczas dyskusji technicznych, które zakłada, że akt wykonawczy i dwustronne porozumienie pożyczkowe będą zgodne z prawami podstawowymi UE, w tym z zasadą niedyskryminacji, która jest dla Danii priorytetem.	
Procedura pisemna zakończona w dniu 26 października 2020 r.	CM 4207/20
Decyzja Rady w sprawie stanowiska, jakie ma być zajęte w imieniu Unii Europejskiej w Radzie Organizacji Międzynarodowego Lotnictwa Cywilnego w odniesieniu do przyjęcia zmian 39 i 46 w częściach I i II załącznika 6 do Konwencji o międzynarodowym lotnictwie cywilnym, dotyczących odroczenia przyszłego wymogu w zakresie wyposażenia, odnoszącego się do 25 godzinnych zapisów z pokładowego rejestratora rozmów w kabinie pilota, w celu uniknięcia niezamierzonych konsekwencji wynikających z pandemii COVID-19	11757/2020 + COR 1

Pisemne oświadczenie Malty dotyczące decyzji Rady w sprawie stanowiska UE na forum ICAO w odniesieniu do zgłoszenia różnic w stosunku do załączników 1, 3, 4, 6, 10, 11, 14, 15 i 16 do Konwencji o międzynarodowym lotnictwie cywilnym oraz w Radzie ICAO w odniesieniu do przyjęcia zmian 46 i 39 w załączniku nr 6 do tej konwencji (w związku z sytuacją awaryjną związaną z COVID-19) Malta zgadza się, że należy pilnie przyjąć stanowisko UE z myślą o Radzie ICAO w odniesieniu do przyjęcia zmian 46 i 39 w załączniku 6 do konwencji ICAO, oraz popiera propozycję dotyczącą podzielenia decyzji Rady. W tym kontekście Malta powtarza, że decyzji Rady nie uważa się za formę właściwą do ustalenia stanowiska Unii w sprawie zgłaszania różnic, oraz podkreśla, że art. 1 ust. 2, a w szczególności zawarte w nim odniesienie do „powiadomienia o zastosowaniu się”, powinien pozostawać bez uszczerbku dla toczących się dyskusji na temat procedury, zgodnie z którą państwa członkowskie UE powiadamiają ICAO o różnicach w stosunku do konwencji chicagowskiej i jej załączników, i nie powinien stanowić precedensu w tym zakresie.	
Procedura pisemna zakończona w dniu 29 października 2020 r.	CM 4054/20
<i>Decyzja wykonawcza Rady upoważniająca Szwecję do stosowania zgodnie z art. 19 dyrektywy 2003/96/WE obniżonej stawki opodatkowania energii elektrycznej dostarczanej bezpośrednio na statki zacumowane w porcie</i> Decyzja wykonawcza Rady (UE) 2020/1674 z dnia 29 października 2020 r. upoważniająca Szwecję do stosowania zgodnie z art. 19 dyrektywy 2003/96/WE obniżonej stawki opodatkowania energii elektrycznej dostarczanej bezpośrednio na statki zacumowane w porcie Dz.U. L 378 z 12.11.2020, s. 3–4	11119/20
Procedura pisemna zakończona w dniu 29 października 2020 r.	CM 4055/20
<i>Decyzja wykonawcza Rady upoważniająca Francję do stosowania zgodnie z art. 19 dyrektywy 2003/96/WE obniżonej stawki opodatkowania energii elektrycznej dostarczanej bezpośrednio na statki zacumowane w porcie</i> Decyzja wykonawcza Rady (UE) 2020/1629 z dnia 29 października 2020 r. upoważniająca Francję zgodnie z art. 19 dyrektywy 2003/96/WE do stosowania obniżonej stawki opodatkowania energii elektrycznej dostarczanej bezpośrednio na statki zacumowane w porcie Dz.U. L 366 z 4.11.2020, s. 15–16	11192/20
Procedura pisemna zakończona w dniu 29 października 2020 r.	CM 4313/20
<i>Wybór dyrektora generalnego WTO</i> Zatwierdzenie	WK 11438/20
Procedura pisemna zakończona w dniu 29 października 2020 r.	CM 4274/20
<i>Decyzja Rady i rozporządzenie wykonawcze Rady w sprawie środków ograniczających w związku z sytuacją w Burundi</i> Rozporządzenie wykonawcze Rady (UE) 2020/1578 z dnia 29 października 2020 r. wykonujące rozporządzenie (UE) 2015/1755 w sprawie środków ograniczających w związku z sytuacją w Burundi Dz.U. L 362 z 30.10.2020, s. 1–2	11596/20

Decyzja Rady (WPZiB) 2020/1585 z dnia 29 października 2020 r. zmieniająca decyzję (WPZiB) 2015/1763 dotyczącą środków ograniczających w związku z sytuacją w Burundi Dz.U. L 362 z 30.10.2020, s. 27–28	11594/20
<i>Decyzja Rady dotycząca zastosowania środków ograniczających wobec kierownictwa regionu Naddniestrza w Republice Mołdawii</i> Decyzja Rady (WPZiB) 2020/1586 z dnia 29 października 2020 r. zmieniająca decyzję Rady 2010/573/WPZiB dotyczącą zastosowania środków ograniczających wobec kierownictwa regionu Naddniestrza w Republice Mołdawii Dz.U. L 362 z 30.10.2020, s. 29–29	11754/20 + COR 1
Procedura pisemna zakończona w dniu 29 października 2020 r.	CM 4162/20
<i>Decyzja Rady ustalająca wysokość wkładów wpłacanych przez państwa członkowskie na rzecz Europejskiego Funduszu Rozwoju, w tym trzeciej raty za 2020 r.</i> Decyzja Rady (UE) 2020/1587 z dnia 29 października 2020 r. ustalająca wysokość wkładów wpłacanych przez państwa członkowskie na rzecz Europejskiego Funduszu Rozwoju, w tym trzeciej raty za 2020 r. Dz.U. L 362 z 30.10.2020, s. 30–32	11857/20
Procedura pisemna zakończona w dniu 29 października 2020 r.	CM 3829/20
<i>Rozporządzenie Rady ustalające uprawnienia do połowów na rok 2021 w odniesieniu do niektórych stad ryb i grup stad ryb w Morzu Bałtyckim oraz zmieniające rozporządzenie (UE) 2020/123 w odniesieniu do uprawnień do połowów w innych wodach</i> Rozporządzenie Rady (UE) 2020/1579 z dnia 29 października 2020 r. ustalające uprawnienia do połowów na rok 2021 w odniesieniu do niektórych stad ryb i grup stad ryb w Morzu Bałtyckim oraz zmieniające rozporządzenie (UE) 2020/123 w odniesieniu do uprawnień do połowów w innych wodach Dz.U. L 362 z 30.10.2020, s. 3–14	11882/20
Wspólne oświadczenie Danii, Estonii, Finlandii, Niemiec, Łotwy, Litwy, Polski i Szwecji oraz Komisji w sprawie zamiany kwot dorsza atlantyckiego ze wschodniej części Morza Bałtyckiego W duchu solidarności te państwa członkowskie, które nie potrzebują całej kwoty przyłowów dorsza atlantyckiego ze wschodniej części Morza Bałtyckiego, będą starały się uzgodnić wymianę kwot z państwem członkowskim, które może wykazać, że stanie w obliczu efektu dławiącego ze względu na swoją ograniczoną kwotę dorsza atlantyckiego ze wschodniej części Morza Bałtyckiego. Przed ustaleniem uprawnień do połowów na 2022 r. państwa członkowskie basenu Morza Bałtyckiego i Komisja ocenią adekwatność tych zamian.	11886/1/20 REV1

Wspólne oświadczenie Danii, Estonii, Finlandii, Niemiec, Łotwy, Litwy, Polski i Szwecji w sprawie zarządzania kwotą dorsza atlantyckiego ze wschodniej części Morza Bałtyckiego przez Federację Rosyjską Dania, Estonia, Finlandia, Niemcy, Łotwa, Litwa, Szwecja i Polska wzywają Komisję do podjęcia wszelkich kroków w celu osiągnięcia porozumienia z Federacją Rosyjską w sprawie zarządzania kwotą dorsza atlantyckiego ze wschodniej części Morza Bałtyckiego zgodnie z opinią naukową. Biorąc pod uwagę obecny stan stada dorsza atlantyckiego ze wschodniej części Morza Bałtyckiego, odpowiedzialność za odbudowę stada musi być sprawiedliwie rozłożona między wszystkie państwa zainteresowane zarządzaniem stadami dorsza atlantyckiego. Podjęcie niezbędnych środków w celu odbudowy stada wyłącznie przez Unię Europejską bez udziału Federacji Rosyjskiej nie zapewni zminimalizowania negatywnego wpływu działalności połowowej na stado dorsza atlantyckiego.	
Wspólne oświadczenie Danii, Estonii, Finlandii, Niemiec, Łotwy, Litwy, Polski i Szwecji w sprawie potrzeby znalezienia przyczyny wzrostu naturalnej śmiertelności dorsza atlantyckiego Dania, Estonia, Finlandia, Niemcy, Łotwa, Litwa, Szwecja i Polska podejmą niezbędne działania w celu zbadania wzrostu naturalnej śmiertelności dorsza atlantyckiego, która jest wyższa od śmiertelności połowowej. Dania, Estonia, Finlandia, Niemcy, Łotwa, Litwa, Szwecja i Polska wzywają Komisję do zwiększenia finansowania z EFMR z puli środków finansowych na wspólne naukowe projekty badawcze mające na celu zbadanie wzrostu naturalnej śmiertelności dorsza atlantyckiego w Morzu Bałtyckim.	
Wspólne oświadczenie Komisji, Estonii i Finlandii w sprawie przeżywalności łososia atlantyckiego w Zatoce Fińskiej Finlandia i Estonia zobowiązują się do dostarczenia ICES odpowiednich informacji naukowych w celu zaradzenia zgłoszonej niepewności dotyczącej odrzutów i przeżycia łososia atlantyckiego. Komisja zwróci się do ICES o zgromadzenie wiedzy naukowej i polepszenie zrozumienia w odniesieniu do zgłoszonej niepewności dotyczącej odrzutów i przeżycia łososia atlantyckiego.	
Wspólne oświadczenie Komisji, Finlandii i Szwecji w sprawie śledzia atlantyckiego w Zatoce Botnickiej Komisja będzie zachęcać ICES do sfinalizowania oceny analitycznej śledzia atlantyckiego w Zatoce Botnickiej oraz do wydania nowej opinii w odniesieniu do tego stada w 2021 r. W przypadkach uzasadnionych na podstawie tej opinii Komisja rozważy przedłożenie wniosku dotyczącego śródrocznej zmiany TAC na 2021 r. w odniesieniu do śledzia atlantyckiego w Zatoce Botnickiej.	
Wspólne oświadczenie Komisji, Danii, Niemiec, Polski i Szwecji w sprawie śledzia atlantyckiego z zachodniej części Morza Bałtyckiego Stado śledzia norweskiego jest zarządzane w dwóch obszarach: zachodnia część Morza Bałtyckiego (podrejony 22–24) oraz cieśniny Skagerrak i Kattegat (podobszar 3a). Należy zatem w sposób spójny ustalać TAC między tymi dwoma obszarami zarządzania.	

Wspólne oświadczenie Danii, Estonii, Finlandii, Niemiec, Łotwy, Litwy, Polski i Szwecji oraz Komisji w sprawie stad dzielonych z Rosją Dania, Estonia, Finlandia, Niemcy, Łotwa, Litwa, Polska i Szwecja uważają, że opinie naukowe powinny być traktowane odrębnie od ustaleń dotyczących wspólnego zarządzania. W związku z tym wyżej wymienione państwa członkowskie uważają, że przed zastosowaniem ustaleń dotyczących wspólnego zarządzania należy uwzględnić wszystkie biologiczne elementy opinii naukowej, takie jak migracja, ryby uszkodzone przez foki i inne składniki specyficzne dla stada. Komisja rozpocznie dyskusję na temat odpowiedniej metody odzwierciedlającej powyższe kwestie w kontekście Wspólnego Komitetu ds. Rybołówstwa na Morzu Bałtyckim.	
Wspólne oświadczenie Danii, Estonii, Finlandii, Litwy, Łotwy, Niemiec, Polski i Szwecji w sprawie stosowania art. 15 ust. 9 rozporządzenia podstawowego w odniesieniu do wschodniego stada dorsza atlantyckiego w 2021 r. Biorąc pod uwagę, że biomasa stada dorsza atlantyckiego we wschodniej części Morza Bałtyckiego jest niższa niż Blim i że w 2021 r. będą dozwolone jedynie przyłowy i połowy naukowe, Dania, Estonia, Finlandia, Niemcy, Łotwa, Litwa, Polska i Szwecja zobowiązują się – w celu zapewnienia odbudowy stad zgodnie z rozporządzeniem (UE) 2016/1139 – nie korzystać z obejmującej kolejny rok elastyczności na mocy art. 15 ust. 9 rozporządzenia (UE) nr 1380/2013 w odniesieniu do transferów z 2020 r. na 2021 r. Zobowiązanie to jest odpowiedzią na obecną wyjątkową sytuację wschodniego stada dorsza atlantyckiego.	
Wspólne oświadczenie Komisji i Niemiec dotyczące możliwości wsparcia z Europejskiego Funduszu Morskiego i Rybackiego (EFMR) w związku z tymczasowym zaprzestaniem działalności połowowej 1. Na mocy art. 5 ust. 3 lit. b) rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/1139 z dnia 6 lipca 2016 r. ustanawiającego wieloletni plan w odniesieniu do stad dorsza, śledzia i szprota w Morzu Bałtyckim oraz połowów eksploatujących te stada państwa członkowskie mogą przyjmować środki nadzwyczajne zgodnie z art. 13 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1380/2013 z dnia 11 grudnia 2013 r. w sprawie wspólnej polityki rybołówstwa. 2. Biorąc pod uwagę ocenę przeprowadzoną przez Międzynarodową Radę Badań Morza (ICES) dotyczącą dorsza atlantyckiego i śledzia atlantyckiego w podrejonach 22–24, Niemcy uznają zatem za konieczne przyjęcie środków nadzwyczajnych zgodnie z art. 13 ust. 1 rozporządzenia 1380/2013. Te środki nadzwyczajne obejmują ograniczenie działalności połowowej w podrejonach 22–24 o dodatkowe 30 dni dla niemieckich statków rybackich łowiących dorsza atlantyckiego i o 20 dni – dla statków łowiących śledzia atlantyckiego. 3. Komisja i Niemcy zgadzają się, że ten środek nadzwyczajny na podstawie art. 33 ust. 1 lit. a) rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 508/2014 z dnia 15 maja 2014 r. w sprawie Europejskiego Funduszu Morskiego i Rybackiego oraz uchylającego rozporządzenie Rady (WE) nr 2328/2003 kwalifikuje się do finansowania z EFMR i może się również kwalifikować na podstawie przyszłego rozporządzenia w sprawie EFMR, zgodnie z warunkami w nim zawartymi.	

Wspólne oświadczenie Łotwy i Litwy dotyczące zmiany TAC na 2021 r. w odniesieniu do śledzia atlantyckiego w podrejonach 25–27, 28.2, 29 i 32 na 2021 r. Litwa i Łotwa rozumieją zasadność wniosku Komisji, który jest zgodny z najnowszą opinią ICES wydaną w maju 2020 r. oraz z postanowieniami wieloletniego planu dla Morza Bałtyckiego. Litwa i Łotwa uważają jednak, że podejście stopniowe uwzględniłoby specyfikę połowów pelagicznych w Morzu Bałtyckim i pozwoliłoby uniknąć drastycznych wahań TAC. W związku z tym Litwa i Łotwa ubolewają, że TAC dla środkowego stada śledzia atlantyckiego, jednego z najważniejszych stad dla bałtyckiej floty pelagicznej, został ustalony bez zapewnienia stabilności dla tego sektora. Litwa i Łotwa wzywają Komisję i Radę do zbadania możliwych rozwiązań prawnych w przyszłych ramach prawnych w celu zapewnienia, aby roczne wahania uprawnień do połowów nie przekraczały 20 %, szczególnie w związku z trudną sytuacją rybołówstwa na Morzu Bałtyckim.	
Procedura pisemna zakończona w dniu 30 października 2020 r.	CM 4430/20
<i>Zalecenie Rady w sprawie skoordynowanego podejścia do ograniczania swobodnego przepływu w strefie Schengen w odpowiedzi na pandemię COVID-19</i> Zalecenie Rady (UE) 2020/1632 z dnia 30 października 2020 r. w sprawie skoordynowanego podejścia do ograniczania swobodnego przepływu w strefie Schengen w odpowiedzi na pandemię COVID-19 <u>Dz.U. L 366 z 4.11.2020, s. 25–26</u>	12224/20
Procedura pisemna zakończona w dniu 30 października 2020 r.	CM 4417/20
Zatwierdzenie przesunięcia środków nr DEC 21/2020 w ramach sekcji III – Komisja – budżetu ogólnego na rok 2020	11884/20
Procedura pisemna zakończona w dniu 30 października 2020 r.	CM 4310/20
Zalecenie Rady w sprawie pomostu do zatrudnienia – wzmocnienia gwarancji dla młodzieży oraz zastępujące zalecenie Rady z dnia 22 kwietnia 2013 r. w sprawie ustanowienia gwarancji dla młodzieży	11320/20
Procedura pisemna zakończona w dniu 30 października 2020 r.	CM 4327/20
Demokratyczna Republika Konga: sankcje (powiadomienia wstępne)	12231/20 REV 1
Procedura pisemna zakończona w dniu 30 października 2020 r.	CM 4414/20
Stanowisko Rady w sprawie projektu budżetu korygującego nr 9/2020 towarzyszącego wnioskowi dotyczącemu uruchomienia Funduszu Solidarności Unii Europejskiej w celu udzielenia pomocy Chorwacji i Polsce w związku z klęskami żywiołowymi oraz zapewnienia wypłaty zaliczek na rzecz Chorwacji, Grecji, Hiszpanii, Irlandii, Niemiec, Portugalii i Węgier w związku z wystąpieniem poważnego stanu zagrożenia zdrowia publicznego	11807/20

Oświadczenie Hiszpanii w sprawie projektu budżetu korygującego nr 9/2020 i uruchomienia Funduszu Solidarności UE <u>Hiszpania</u> w pełni popiera przedmiotowy instrument, ale całkowicie nie zgadzamy się z procedurą zastosowaną przez Komisję do wniosku dotyczącego zapewnienia wypłaty zaliczek Chorwacji, Grecji, Hiszpanii, Irlandii, Niemcom, Portugalii i Węgrom w związku z wystąpieniem poważnego stanu zagrożenia zdrowia publicznego. Komisja nie zastosowała zwykłej procedury informowania państw członkowskich o decyzji w sprawie kwot i nie zastosowała odpowiedniej procedury kontryktoryjności.	
Decyzja Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie uruchomienia Funduszu Solidarności Unii Europejskiej w celu udzielenia pomocy Chorwacji i Polsce w związku z klęskami żywiołowymi oraz zapewnienia wypłaty zaliczek na rzecz Chorwacji, Niemiec, Grecji, Węgier, Irlandii, Portugalii i Hiszpanii w związku z wystąpieniem poważnego stanu zagrożenia zdrowia publicznego	11809/20
Zatwierdzenie przesunięcia środków nr DEC 17/2020 w ramach sekcji III – Komisja – budżetu ogólnego na rok 2020	11470/20
Oświadczenie Austrii, Danii, Niemczech i Szwecji w sprawie przesunięcia środków nr DEC 17/2020 Odzyskiwanie niewykorzystanych środków z programu, którego podstawa prawna wygasła, narusza zasady budżetowe dotyczące jednoroczności i rzetelności określone w rozporządzeniu finansowym, a zatem nie może zostać uznane za dobrą praktykę budżetową. Możliwość ponownego uruchomienia niewykorzystanych środków, przewidziana w art. 32 ust. 1 rozporządzenia finansowego, powinna naszym zdaniem być wykorzystywana wyłącznie w wyjątkowych przypadkach, gdy środki są pilnie potrzebne, a programu nie można sfinansować w inny sposób. Komisji nie udało się wykazać pilnego i niezbędnego charakteru przesunięcia i z tego powodu my – <u>Austria, Dania, Niemcy i Szwecja</u> – wstrzymamy się od głosu.	
Zatwierdzenie przesunięcia środków nr DEC 18/2020 w ramach sekcji III – Komisja – budżetu ogólnego na rok 2020	11680/20
Zatwierdzenie przesunięcia środków nr DEC 19/2020 w ramach sekcji III – Komisja – budżetu ogólnego na rok 2020	11681/20
Zatwierdzenie przesunięcia środków nr DEC 20/2020 w ramach sekcji III – Komisja – budżetu ogólnego na rok 2020	11883/20
Oświadczenie Austrii, Danii, Niemczech i Szwecji w sprawie przesunięcia środków nr DEC 20/2020 Odzyskiwanie niewykorzystanych środków z programu, którego podstawa prawna wygasła, narusza zasady budżetowe dotyczące jednoroczności i rzetelności określone w rozporządzeniu finansowym, a zatem nie może zostać uznane za dobrą praktykę budżetową. Możliwość ponownego uruchomienia niewykorzystanych środków, przewidziana w art. 32 ust. 1 rozporządzenia finansowego, powinna naszym zdaniem być wykorzystywana wyłącznie w wyjątkowych przypadkach, gdy środki są pilnie potrzebne, a programu nie można sfinansować w inny sposób. W przedmiotowym przypadku Komisja wykazała pilny i niezbędny charakter przesunięcia i z tego powodu możemy je poprzeć.	

Procedura pisemna zakończona w dniu 30 października 2020 r.	CM 4427/20
Decyzja Rady w sprawie mianowania członka Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego na okres od dnia 21 września 2020 r. do dnia 20 września 2025 r.	12117/20
